



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

1550 D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC - PWGSC

601 - 1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Chromatographe liquide HP		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 23331-180659/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 23331-180659		<b>Date</b> 2018-01-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCW-030-17274		
<b>File No. - N° de dossier</b> QCW-7-40201 (030)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-01-15</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Roy, Alain		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcw030
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2845 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Modification 002 à notre invitation.**

**QUESTION / RÉPONSE**

---

**Question #3**

Tout le matériel (composantes CLHP du système complet) est fabriqué par nous, le vendeur, mais nous ne fabriquons pas le PC et le moniteur requis par la DDP, tel qu'indiqué dans la section : Spécifications techniques obligatoires de la DDP (p. 22), point # 9. Cela étant dit, est-il nécessaire de compléter / fournir la certification OEM conformément à l'annexe C 5.2.4 pour le PC et le moniteur ?

**Réponse #3**

Non, vous n'avez pas à fournir la certification demandée pour le PC et le moniteur.

---

- **Partie 6. supprimer l'actuel article 6.3.1:**
- **Insérer l'article révisé 6.3.1 suivant :**

**6.3.1 Conditions générales**

2030 (2016-04-04), Conditions générales - besoins plus complexes de biens, s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

- **Partie 6. supprimer l'actuel article 6.3.2:**
- **Insérer l'article révisé 6.3.2 suivant :**

**6.3.2 Conditions générales supplémentaires**

4001 (2015-04-01), Achat, location et maintenance de matériel

4003 (2010-08-16), Logiciels sous licence

- **Partie 6. supprimer l'article 6.10**
- **Insérer l'article révisé 6.10 suivant :**

**6.10 Ordre de priorité des documents**

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

- les articles de la convention;
- les conditions supplémentaires 4001, (2015-04-01) Achat, location et maintenance de matériel;
- les conditions supplémentaires 4003, (2010-08-16) Logiciels sous licence
- les conditions générales 2030 (2016-04-04) Conditions générales - besoins plus complexes de biens;
- Annexe A, Énoncé du besoin;
- Annexe B, Base de paiement;
- Annexe C, Attestation et formulaires;
- la soumission de l'entrepreneur en date du \_\_\_\_\_

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**